

63

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)



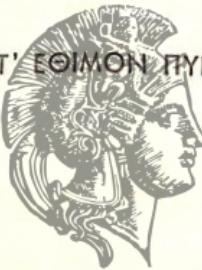
A.

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Σεπτέμβριον 1968 - Φεβρουάριος 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



1. 'Εξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) .. *Καλύβια*
 (παλαιότερον ονομα: *Καρύβεα* . .), Επαρχίας *Μονογάστοιν*
 Νομοῦ *Σητείας* ..
2. 'Ονοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος [*Διηγήστρος*
Ταχυεργασίας ... ἐπάγγελμα *διδαίσμαρτος* . .]
 Ταχυδρομική διεύθυνσις *Δρυαλογούρες* - *Μονογάστοιν*
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον *15*
3. 'Απὸ ποιᾶ πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι :
 α) ονομα καὶ ἐπώνυμον *Υιός 12 μηνῶν οὐδενὸς* ..
αγριάς .. *τολεσιάνων*
 ἡλικία γραμματικὴ γνώσεις
 τόπος κατοικογῆς *ανδαύες*

τι. Γον. τιν. επαγγελμάτων *Σ. Λυριάν.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ *Καρύβεα* **ΑΩΗΝΩΝ**

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ἀγροτικὰ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σπορὰν καὶ ποῖαι διὰ
 βοσκήν ποιμνίων ; *θεάτραι αἰ. αγρονόμαι. αρ. οικι-*
γον το. οιν. οιδοράν. επιτηδειαν. ..
 'Υπῆρχον αὕται χωρισταὶ ἢ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-
 ματα ;
- 2) Εἰς ποίους ἀνῆκον ὡς ιδιοκτησίαι ; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
 δηλ. εἰς τοὺς χωρικούς β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένους, ὡς
 π.χ. Τούρκους") γ) εἰς Κοινότητας δ) εἰς μονάς κλπ. *αι. οιδι-*
αθροισια. ἀντικατ. μέτρας Διηγήστρος
- 3) 'Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν
 του ; *Μερο. τις. αγριανδίας. ειανέψεται, γ. α. ε. γεράρη,*
μεταβολ. ελαττων. τιν. γονεών.

β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; *Μεχαρούνται εἰς γραπτά...*

εἰς τὰν Γεωργίαν. εἰς τὰν αθηναϊκοφορίαν. οὐταδέδοιται

2) Οι τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; *Ναι!*

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ δόλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ;

Ἐτερ. μελήρχον γαιοκτημόνων.

2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπτροι, μισακάτορες, σημισακάτοροι κλπ.) Ποία ἦτο ἢ κοινωνική των θέσις ;

3) Ποία ἦτο ἢ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα)

4) Έχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργάται ; ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θέρισμα, τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποὺ προήρχοντο οὗτοι ἡσαν ἄνδρες μόνον ἢ καὶ γυναικες ; ποίαν ἀμοιβὴν ἔλαμβανον ἡμερομίσθιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ;

5) Έχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ὑπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐὰν ναί, ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ;

6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποὺ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἔργασίας ; *Δεν... εἰδοποιοῦνται... εσόζενται...*

? Εργάσιαν.

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἔργάται ἢ ὡς τεχνῖται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιαστές), πραματευτάδες (ἐμποροί) κλπ. ;

- δ'. 1) Πώς έλιπασίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκήν κόπρον
(βιόῶν, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικήν (μέν καῦσιν: α) τῆς καλα-
μιᾶς μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παρά-
χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργωματος; . . .

Μεγαλιακός αι. θερ.

- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον
σας; *Τι. ΑΙ. 1917.* . . .

- ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ σι γεωργι-
καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; *Τι. ΑΙ. 1915. Μεγαλιακός οικισμός*
(Τούτοις αργούν άρρενοι. και χρείο 1930. μηχανοποίησαν) . . .

- 1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).
Εἰς ποῖα κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;
Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἢ προμή-
θεῖται αὐτοῦ; *Τι. ΑΙ. Επελεγμένη φρεσκά ημέρα στην περιοχή της Αγρινού*

μενογέρα οικισμού της Αγρινού. Τι. ΑΙ. Επελεγμένη φρεσκά ημέρα στην περιοχή της Αγρινού

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἐκάστου τύπου
σιδηροῦ ἀρότρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν
αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρῳ παρατίθεμένου. . .

1. *Χεραγόνι* . . . 4. *Μάνα* . . . 7. *Εραίδη* . . . 10. . . .
2. *Πισδάρι* . . . 5. *Οταβόι* . . . 8. *Ερέμη* . . .
3. *Ιν. ι.* . . . 6. *Τρωχός* . . . 9. . . .



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει); *Τι. ΑΙ. 1945.* . . .

- 3) Μηχανὴ θερισμοῦ . . . *Τ. Α. Μηχανή* . . .

- 4) Μηχανή δεσμάτων τῶν σταχύων (δεματιῶν) *Δενίλιθορχη*.
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ *Ψελό. Λό. Ξ' Ήνα. 19.5.0.*
- στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιὸν ξύλινον ἄροτρον ... *Εἰδ. μω. φρά. τερ. 8.0.*
Εγγυτής. ή. πεσί. οί. Κείσι. οι. γενήρ. γοι.
-
-

- 2) Ποία ἡτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξυλίνου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία είναι σήμερον. Ποίαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα ;



- 3) Ιχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

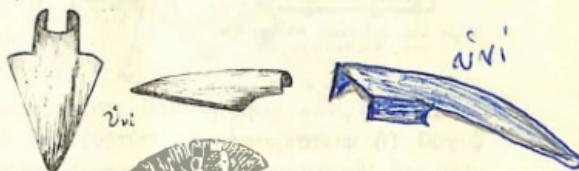
1. *Άγρος Λειθαρι* ..6. *Ξ. Χερ. I.*11.
2. *Γονί Λαζαριθαρι* ..7. *Παγούδια*12.
3. *Ξεδοί Θηγ*8. *Χεραγ. Ο. Ν. I.*13.
4. *Λινί*9. *Καταν. Γι. Ει*14.
5. *Π. Ο. Ειρ. I.*10.15.

(1) Εάν είναι δυνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐάν οὐ πάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἰναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κήποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἔαν εἰναι διχφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἑκάστου.

Τὸ ὑνὶ τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἥτο μιᾶς μορφῆς εἰδ. τῶν ὁροφρίασιν. οὕτως τοῦ λόγου λατινοῦ ἡ γραφὴ μεγάλη.



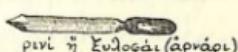
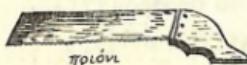
- 5) Ποιὸν τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου;

Πορφριγγίας μεσορής φορικής τοῦ λόγου
ἢ ἦτο (ἢ εἶναι) κατεσκευασμένη ἐκ ξυλου ἢ σιδηρου, οὐ μηδενί

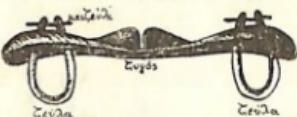
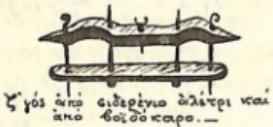


- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάϊ κλπ.)

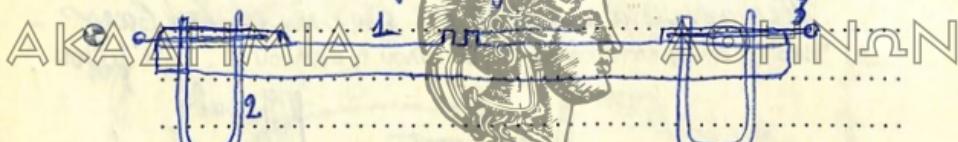
Σκεπάρνι— πριόνι— ἀρίδι— ξυλοφάϊ— συγράφει—



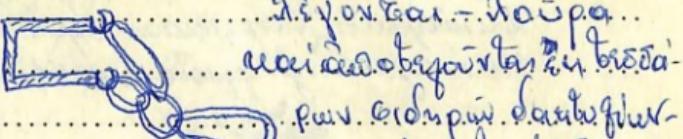
- 8) α) Διά τὸν ἄροτρον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται): βόες ἢ ἄλλο ζῷον, δῆλο.
ἵππος, ἵμιονος, δόνος... *Οἱ βόες μὲν εὐφέραντες εἰσιν*
καὶ μήμιονοι.
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται), διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῷα ἢ ἕν; *Οἴταν λίνατα. Βόες εἰναί. Οἴταν μὲν ἡ γέρα*
εἶναι.
- 9) Διά τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῷα ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός;
Εἶναι διδοχαί τις τοιούτου γέρα.



Σχεδιάσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ δονομάσατε τὰ διάφορα
μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λούριά, λοῦρα, ζεῦλες, πιζεύ-
λια κλπ.). ... *1. γέρα. 2. γέραλα. 3. διδοχαί γέρα.*



- 10) Σχεδιάσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν
τόπον σας. *Οἱ γέραλες μὲν εἰναί διαδέματα γέρατον. Τιρφ-*
ταίνει. Εἶναι μαί. Βιδυραί.
- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,
ὅ δποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ: λοῦρα, κουλλούρι),
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα; (Σχεδιάσατε
αὐτὸν). ... *λ. ζ. γ. ον. Καί. - λοῦρα...*

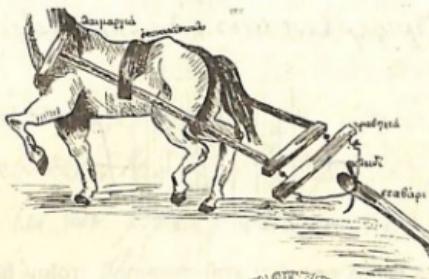


- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἑνὸς ζώου; *Κεώλ. ή 1.950...*

Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον;

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευὴν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.....

Μέ. Λόν. Κάβορ., Λό. Τραβηγλό; Λάζηγον εἰς Λόν. Σαρνίαν...
Φραστό. Εντατ. Λό. Άροτρον. Μέ. εντός Ηλίδην...—



ζ. Ἀροτρίαστις (ὅργωμα) καὶ σπορά.

α) Ποῖος ὥργωνε παλαιότερον (ἢ σῆμερον). 1) ἄνδρας (ὁ ιδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ ἢ ἄλλος). 2) γυναῖκα. 3) υπηρέτης. Σημειώσατε ποία
τὴν συνθετικὰ εἰς τὸν τόπον σας. Καὶ θαμφαὶς ήροι. Καὶ οὐρανοί.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

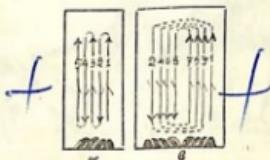
β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν). Ταὶ βοδιὲς εἰς νοταρά αὐτὸς λέγεται εἰς ξενιάτ. γεν. την. ἡ. Τοισθεῖται. τα. με. λεν. Εφταν. αὐτὸν δ. γερός οἱ γεράσται. Ζελακωμένα παιίδροι. Εἰς τα. εἰς τα. λα. Τερέ. ε. γερός.—

2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.. Οὐν. εννια. εδό μηλιφραγγιά. Ταρι. εν. εἰ. Λό. Β) Ι. Τ. Ζεύ. Λίναι. Ενα. μηλι. εδ. οντονα.

3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὅργωμα· μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῇ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως; (Περιγραφή καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

Ο. γεωργὸς κατευθύνει. Τα. γηνα. μηλ. γρον. ε. αν. Τοιφραγγεται. γ. γην. την. γ. Εναι. Τα. ενα. σειγρα. ε. εφι. Ενα. εις. Τα. ειρητα. ειν. τον. ειν. ειν. Τα. ιη. ειν. Τα. ιη. ειν. το. αργον.—

- 4) Σχεδιάσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιὲς) κατ' εὐθεῖαν γραμμήν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);
- "Οσεαν. Ι.ο. ὄργωμα προειδοποιεῖται. Διο. γυρίνον. αἱ ἀλυρίσθιαι φύσεις
αἱ περισταλθιαι διο. ὄργωμα. Οσεαν. Ι.ο. οἱ οἰδηρένιαι ὄρα-
ση ὄργωνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);
Τρον. οἱ οργωματακῶν. οἱ Ι.ο. σχεδιάγραμμα (β);"*



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος, σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ ὄγρευ ἔγίνετο (ἢ γίνεται μακόμη)
εἰς λωρίδας (δηλ. σπορές τῆς οπορίες, ντάμιες, σιαστίες, μεσθραδες
κ.λ.π.) ; *Γ. Ι.ν. θεατ. μήδειας - ηλαγίας.*

Πῶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἡ σποριά) ; μὲ αὐλακιάν ; ... *Μ.Σ. αἴγα-
μα!*

6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων
δημητριακῶν μάργον μὲ σκαπτάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιήται
ἄροτρον ; ... *Εἰς. Ειν. οἱ οργανοί της... ον. ο. αγρο-*
δαν?

7) Ποῖοι τρόποι ἡ εῖδη ὄργωματος (ἀροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει
παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ
ύνι: καθέτως, πλαγίως, βαθὺς κλπ.

. Εννγ. θεατ. ο. ζεγγίων.

Εις ποια όργωματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων. Εἰς... διανταξήσας τοι όργωματα καὶ ταῖς
βεδεραῖς. Πρωτιμαθεῖται... Εἰς φαγέτων όργωμα

γ) Ἀροτριάσεις (όργωματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς:

- 1) Διὰ τὴν σπορὰν δημητριακῶν. Πόσα όργωματα ἔγινοντο (ἢ
γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέ-
γονται (δηματολογία) τὰ όργωματα αὐτά: π.χ. καλλουργία,
διβόλισμα, γύρισμα κλπ. Κατέσ. Εἰν.. αἱ οἰ. γ. ν. γ. λ. εβεῖται
Εἰς αἴρω. Βον.. όργ. αγρα.. Γέζο. Μαι. ιν. ά. αργ. τά. Αγροίων
φραγματεύεται. Ρα. το. εἰν. Βερον.. όργ. μετασεις. αναδο-
ριμα. ιν. Εἰν.. Ζυρωγείσιν. εσα. γ. ι. Λα. Σού. φ. φον. α.
ειδοφ. ει.: Πίγιατ. περιστρ. γ. ι. α.

- 2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Απαντήστε δόμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
Πρώτης γενετικής αρχαιοτήτων. εἰδοπλίκας τοι
εργαμένης τακτικής. Η. Αρχαρχηγούν. Εγ. εθνικ. ελεγονικα.

- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ συστάρτον τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ὄγρα-
νάπταισιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....

Ενα. ιγ.. αἰσ.

- 4) Πόσα όργωματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κρι-
θῆς, ἀραβιστίου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ
ποίαν ἐποχήν; .. Ενα. ιγ!. Μό.. αριν. θε. αεροράσ.

- 5) Ποῖα ἔργαλεῖα ἢ σκευή χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν.
π.χ. τὸ δισάκιν εἰς αὐτὸ περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἔξ αὐτοῦ λαμ-
βανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ; .. Χρι. διμ. φ. ειαν. λα.
α. Βο. ειδορεάμι. Ενα. Φιριζήται. α. ειδορεά. β)

α. Φροειδεία. γ. ειδοροφοστά.

- β) Μὲ ποῖα γεωργικὰ ἔργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρί-
ζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ίνι κατὰ
τὴν ἀροτρίασιν (ὄργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὄποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ ἐν ἄκρον, τοῦ βουκέντρου ἡ μὲ ἄλλον τρόπον; .*Καστριζούσθε με.*

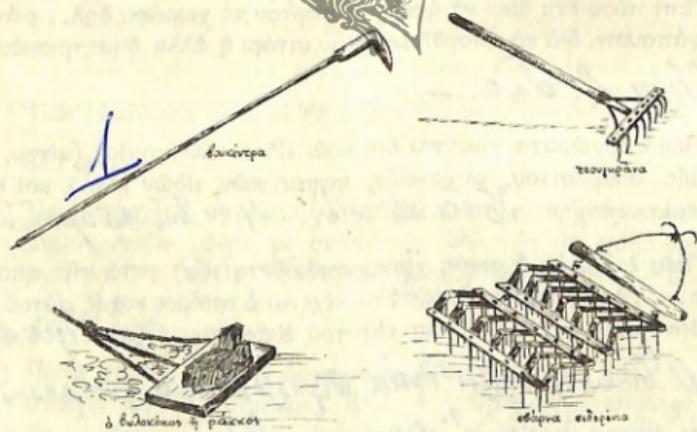
*Τού... Κάτσουνα. οὐ. Βουκέντρο... Κάλωσε...
Τού. Βουκέντρος. ελαφρός ει. ειεμπού. άγριορο
εια. Τού. παραγόμενος. τού. αριθμούσια με...*

2) Γίνεται μετὰ τὸ ὅργωμα ίσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα); .*Καλωσέθε. γίγεται. Θού. ζει. η. τας...*

(Βορειοργα.) ελαφριόμε...

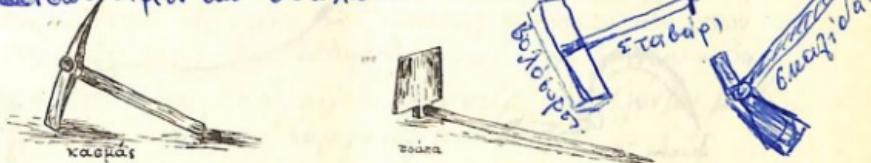
3) 'Η σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὅργωθή (μὲ σκαλίδα, τσαπὶ κ.ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἄνω (1 - 3) ἐρωτημάτων περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἡ φωτογραφίσι. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).

*ΑΚΑΔΗΜΙΑ Στρατηγού. γίνεται. Η. παραγόμενοι
τού. τα. εργαλείων. Φαραντζιών. π.ω.*



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἡ τοῦ κήπου· π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπτα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου και παραθέσατε ίχνογράφημα (ή φωτογραφίαν) γι' ακαρδία.
 (Η.Φεύλα). δ. Βεργαϊδερ.. μ'.α. Τσαγκεράνα μας
 ο.. βο. ψ. 6. ν. ρ. ε. ι.. Η.βεργαϊδερ. είναι γάζιμη, ελαίρνα
 επιφυτική, παθ. πανηγύρινη, μέλισσα, οργαρέα, μια. βιώ. ισοδέσμειν
 πατισσόβιτον την έβαλην—



- 6) Ποια πρόσωπα βιοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν)εις τὸ ὅργωμα
 καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ὡς καὶ αἱ ἐργασίαι ποὺ ἔκτελοῦν
Ο. γρυ. οφείλεις. ἑργαλεῖα. ποίνα...ο.....

- 7) Ποια χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σπο-
 ρὰν δόσπριων. Πῶς ἐγίνετο ἢ σπορὰ καὶ ἢ καλλιέργεια ἔκάστου
εἴδους. Αγροί. Βούλευτες. Καλλιέργεια. Αγροί. Αγροί. Αγροί. Αγροί....
αργαλαζαγριών. εγ. εδ. αργ. εγραφή. αγροί. αγροί. αγροί....

Η.σερφ.α.γ.ινέτας. αγριών. αλαζανίται. αγριόγρασιν. -

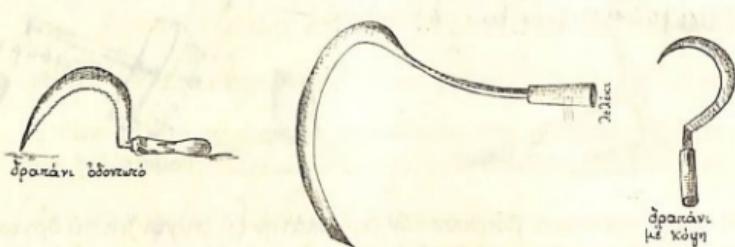
- 8) Ποια χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφὰς τῶν
 ζώων· π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ. *Μ.ταχρ.α. εγ.ρ.α.*
Σερφάγα. Φα. δινοία. Εργάσιαν. Λαν. αγρυπ.τον. το-
.περία. -

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμή-
 λῶν· ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασιές (βραγγιές),
 καὶ ἄλλως. *??. Σερφέντας. Γειβωνταλάς*
αγροί. Α. Ο. δ. Βεργα. Εκρημμαθεισάτο. Σερφήντας
διεδέπερμαχιθένη οδι τούτα. Σερφέρογκριποδονιταιρένη
Β. ΘΕΡΙΣΜΟΣ ~~διεδέπερμαχιθένη~~ *δοιόδυτα. -*

a. Ἑργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποιῶν ἑθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά.
 (Παραθέσατε τὸ δόνομα καὶ ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ·

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) *Έγραψει μαστού τὸ
κεαί. Χριστόμοιρει λα. τὸ δρεπάνι.*



Ἐὰν ἡσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε ἐπίστης νὰ
σχεδιάσσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.

Δεν αλλοίρχων είπα φωτογραφία.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρέπαναν ἢ μὲ ποιαὶ ἄλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο
(ἢ θερίζονται) τὰ χορτά (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφὴν τῶν
ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς την κατωτέρω εἰκόνα). *Διν. αἱρίσουν
ταῖς αἱρέσις γέρα ἀνδρῶν
ταῖς γόναις σωστὴν γίνεται*



- 3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἢ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-
λείου ἦτο ὁμολή ἢ ὁδοντωτή; (Σχεδιάσσατε αὐτήν).

Τ. Η. ΓΟ... αἱραρι.

- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἢ χειρολαβή του· (σχεδιάσσατε ἢ φωτο-
γραφήσατε αὐτήν). 'Ο σιδηροῦς σκελετός πῶς ἐλέγετο;

Ο γόνατηρας... αἱ νυστική ἔγραψε το δρεπανί,

- 5) Ποιος κατεσκεύαζεν αύτά τὰ θεριστικὰ ἔργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ἄ.) ... Σιδηνός Θεριστής (Θερισμός γένερος) ..

- 6) Ἡτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δῆλο. δι' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δόσπριών (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθίων) ἢ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.) Κοιν. ωνταριός θεριστής, θεριστής, θεριστής

ράβισθα. - ή. Ρ. Θεριστής. ή. Ζαχαρούρης. ή. Θεριστής. ή. Ζεύς
χεριά. - θεριγώνθαται.

β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὑψος ἀπὸ τοῦ ἑδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτερὸν μέσον ὁ στῖτος, ἡ κριθή, ἡ βρώμη, ἡ σίκαλις κλπ. ... Σιδ. Αγρος. Θερ. Ο. 10. 1915. η.

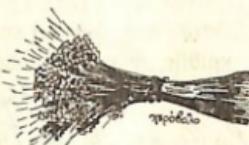
- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μέρουν) εἰς το χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται). Εγγανθος



- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἀλλιατρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπὸ συτοὺς τὰ δράγματα (δραχεῖς, πιάσματα, χεριές, χερόβολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἑδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἑδάφους τὰ δράγματα; Οι. Ηδια. οι. Θερισθα. Αποδεύθων
μετ. οι. Ηδια. οι. Αργούθερον. Τα. θέντων. οι. Εφιθειο.

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἑδάφους. Πολλὰ δύο; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εὐρίσκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) .. Τοιαδε. Επ. τοῦ θεριστής
Γριά μ. Β. έθερον. Αιδιάθετα. Αιδιάθετα. Λειτ. Λειτ. Λειτ. Λειτ.

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζί δράγματα ; Πολλαχοῦ καλοῦνται ἀγκαλιές. 115. γον. βιε. (ἀγκαλιέστε.)



γ. Οἱ θερισταί.

1) Ποῖοι θερίζουν : ἄνδρες καὶ γυναικες ; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταί, οἱ ὅποιοι ἥρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἀπὸ ἄλλον τόπον καὶ ποιον ; .. Θερίζεν γυναικες. αεριστερες. ἀνδρες. τιν. 15. 3. Καν. αέρι. Βασιλειοχορηντες. Φρ. Βιε. γυρρήσιν.

2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοι μὲν ἡμερομίσθιον (μεροκάμπτο) ἢ κατ' ὀπικοπῖν (ξεκοπῆς). Ποια ἦτο ἡ ἀμοιβὴ εἰς χρῆματα τοῖς εἰδοῖς ; Τὸ ἡμερομίσθιον ἦτο μετὰ παροχῆς φαγητοῦ ἢ ἀνευ φαγητοῦ ; (Παραδέστε μὲ τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν εἰς τὸν τόπον σας ὁνοματολογίαν).

Θερίζεν τιν. Καν. αέρι. Βιε. γυναικες. Κρητειαν. Καν. Σεπεντεμβριν. Επειδή. Ο. Καν. ιδε. Αγροφοιτελιώ. Ιωρο. Χριστο. Δια. Λασ. φαγητον.

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναικες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ίδια τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμὸν ; 'Επίστης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἔργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἡ μέση των) ; Η. Ε. γυναικες..

Εις τιν. Αριστεραν. Καρα. Βάρον. γατια. πελασιν. αερι. ν. α. Μηδι. Αι. Δια. Ιωνι.

F Τό δύο στοιχείων διερίγουν. Τα ακίνουν για προσή των ἀγρέων
μυστικών -

- 4) Έδιδετο (ἢ δίδεται) προσοχή ώς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; .. *Οἱ φρεσκάριοι*
Ἐπεργασίαι. Καλ. οὔρη. χίβια. πεπει. Β.Δ. Λ. Η. Ε. Καρέκλα. Ευκούλιος
Της ιδιότητας. Ιαν. Να. Βερραβίτην. Ξενίζ. Σαββάλου. Τινίβιγκαλι
5) Επραγουδούσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. *Τρεγαμένας. πατι*
Τραγουδ. ούν. Ζ. Η. Σ. Καρέκλα. Ενίσβειχα. Ερεκτίνα (δις)
-
.....

- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, πρῶτον τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸν σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ φάθαν, τὴν δποίαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομερέως ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑ

Θεοί. Χρεαρχεία. Λαζαρίδη. Σοφίαν. Σοφίαν. Σοφίαν.
Οιφρίαν. Εγγύωντες. Σαββάλου. αγάνθιον
ρυμερούν. Αθεούσια (Σένα. Όρρο). Πολεούν
εργάτων. Βιβ. Κρεενούρ. Σήμα. γηγεράν. επέργαντα
εργαζόμενος. Μετα. Αντιγράφη. Ανανθίρω -

Κατατάσθια την τριφανίβροντο διερίζοντας τοι δραστικα πάντες
άκαθωνται φέντα πάντα πάντα πάντα πάντα πάντα πάντα

δ. Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων. Καὶ τοῦ κρύκουρικοροῦ -

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἦτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμόν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἐπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; .. *Οἱ οιφρίθαβες*

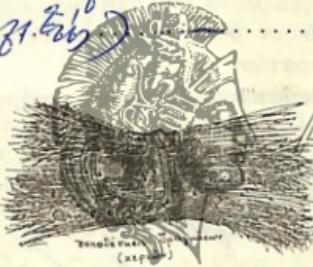
γινέσθαι. φιλο. Βολ. Διεριθρούρ. Κρικούρ. Βερ. Φραγίσιν
(Σένα. Όρρο.) ... Εις. Αθερ. Καβατούν. Αστ. Οι. Εργάζονται
Ζινα. Ζηγορι. Ζέγανταν. Βερ. να. Οισταν. Ζεζέβι

2) Πῶς έγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χερίες, ἀγκαλιές ; Πῶς ἔδενοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖον τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.....

D. οὐδεὶς... οὐδὲν λα. εις. αἱ. γονοι. οὐδεῖται
μηλογέρων. τε. ἔργα τε. αἱ. οὐδοῖα. οὐδεῖται
με. οὐδεῖται (αἱ. προσόργει. λῃ. βαρός ή).
εις. με. οὐδεῖται. μοι. αἱ. οὐδεῖται.
οὐδεῖται..... Ταΐ οὐδεῖται. μηλογέρων. τε. με.
γελα. εἰς Ιδ. οὐδεῖται. μελλ. μέλαινοι. εργα. ΒΝ.
(Κον. Βαζ. Εβ.)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκεντρώνοντο εἰς ὥρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἀγροῦ ; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;.....

Μετό. τοΐ. ο. 6. φεν. τεῦ. οὐρανοῦ. λιστα. ιρον-
ται.. οὐδεῖται. εἰς. τού. τού. τού. οὐρανοῖται
τού. οὐδοι. εις. επενθωνται.. οὐδεῖται. οι
εται.

ε.' Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἵρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ;

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς... *Η αργιλέργια
αρχικεν. αιών. τε! 1905. πι. έντειρεν. Ηεδ. 15η
Λανουαρίου. φ. ξρι. έξι χρ. Φεβρουαρίου.*

- 2) Πῶς ἐγίνετο (ή γίνεται) ή ἔξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπὸ τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον η μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν η φωτογραφίαν... *Η έξαγωγή γινεται. φ. ε. σκαπάνη
και μικράς. μεσά. εγ. εσε. Η. ε. σκαριόν. μ. ε.
μεγάλας. μεσό. εγ. εσε.*

στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΛΟΓΗΝΗΣ

- 1) Ἐσυνηθίζετο παλαιότερον η διαστροφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν χειμῶνα μὲ ξηρὰ χόρτα (π.χ. σανόν, τριφύλλη, βίκεν); Εάν ναί, περιγράψατε πῶς ἐγίνετο η καλλιέργεια του, ἐπειτα η κοπή, η ξήρανσις καὶ η φύλαξις αὐτοῦ.

*Η θειαρρογή. την μεν. γινεται. πεντα. οι. γρ-
ρου. μ. ζηρων. παριδα.*

- 2) Πότε ἐθερίζετο ὁ σανὸς καὶ μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσσαν κ.ἄ.).

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα η φωτογραφίας).

- 3) Ξήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποῖα ἐργαλεῖα ἔχρησιμοποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν ὀνοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας)

Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- α.' 1) Μεταφορά τῶν δεμάτιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἄλωνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

Μετεφέροντο... εἰς τό... ἄλωνι....

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὃπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τινες τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά, θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς σωρόν οὐ πάρχει καθωρισμένος τρόπος τοποθετήσεως :

*? Ονομάζονται θεμωνιές ή ογκονοδεί-
σιοι. Έγραψαν σ. αριθμ. ψήφων γίνεται ή σωροί
από μηχανήν.*

- 3) Υπῆρχεν ἀνέκασθεν εἰς τὸν τόπον σας ἄλωνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἄλωνι;

*? Υπῆρχε... αριθμ. σώματα σε μέρη
των αντικαρπωμένων.*

- 4) Ποῦ κατεσκεύαζετο (ἢ κατασκεύαζεται) τὸ ἄλωνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν;?

? Εγκατέλειπε την παρούσα σε αυτόν τον ανθρώπευτα... 500 μέτρα μεταξύ της πόλης.

- 5) Τὸ ἄλωνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐάν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του, δηλ. μὲ ποίαν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

Καὶ τὸ ἄλωνι ἀνήκει εἰς ἓναν οἰκογένειαν .
Οἱ ἄλωνι οὐφεύς γίνεται περιθέμαν οὐκέπειτα .

- 6) Ἀπό πότε ἀρχεται τὸ ἄλωνισμα καὶ πότε λήγει ; ..Αἰδός αὔριος
ουνζίσιν.. η.ώ.τ. θείας... Αἴγανος Ιου.....

- 7) Εἶδη ἄλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των)· π.χ. χωματάλωνο (μὲ δάπτεδον ἐκ χώματος)· πετράλωνο (μὲ δάπτεδον ἐστρωμένον μὲ πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχέδιασμα ἡ φωτογραφίαν αὐτοῦ) ...
τα... Θ. γωνια...
εἰναι.. χωματάλωνα.. Τα.. μάδαλον. οντι.

Χριστιανοί.. μισθωτοί.. Βοδινην.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἄλωνι ἐκαστον ἔτας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἄλωνισμοῦ· (π.χ. τοῦ χωματάλωνου· καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπάλεψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύρω τοιχώματος, ὅπου ὑπάρχει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἡ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βιῶν καὶ ἀχύρων) ...
Καδαριγέται.. αινο. το! μωλερα...

Ξυράχερια.. Κράχεναι. ή. ι. Ιδωρ.. Ηλιάδει
μι. ιδεία. νεαν. η. η. Βιγο.. γι. νείλει. Καδαριγέται
τα. οινίδου. μ. ι. μέδρον. λαεν..

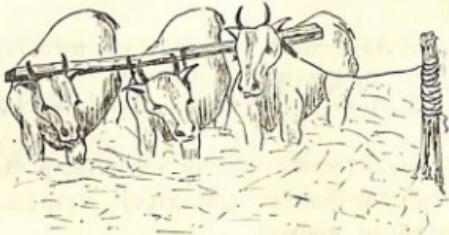
- 9) Ἡ ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἄλωνιοῦ καὶ ἡ ἔναρξις τοῦ ἄλωνισμοῦ γίνεται ὥρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; ..
το. ο. ε. ι. ιαν.. ε. ι. ιαν. 16. 1... θρ. ι. λα. ιε..

αρού. ιων. ι. ναρ. γω. ι?.. ε. ι. Βιγο. ιοι. α. γανιόπις
τοι.

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἄλωνι τῶν δεματιῶν, ὅπου ὑπάρχει ἄλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἄλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οίονδήποτε ἄλλον.

*Τοι'. αἱ μύλαις περιφέρεται. εἰς αὐλαῖς φέρεται. Φέρεται
νι.. Τοι'. Εύθετα. Εις. Κάτω. Βλαζόνυρ. Ον.. Σε. Γανί. Ιονν.
Γα'. Εύχνα. Μη. επαρχει. Αργακούνια.....*



11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζώων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

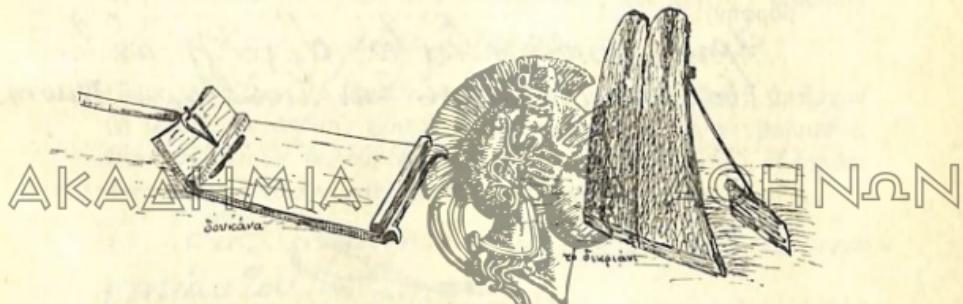
a) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένων ζώων (βοῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνεῦσης στῦλος, ὑψους δύο μέτρων (καλούμενος στηγερός στρούλουρας, δουκάνη, βουκάνη κ.ἄ.), ἀπὸ τοῦ ὅποιου ἔξαρτῶνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρῳ σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γῦρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

*Τοι'. αἱ μύλαις περιφέρεται. εἰς. Κάτω. Βλαζόνυρ. Ον.. Σε. Γανί. Ιονν..
Γα'. Εύχνα. Μη. επαρχει. Αργακούνια.....*

b) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἴς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, αἱ δόποισι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζώων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτον δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδέμένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ δόποιον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζώου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἓνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες και σχετικάς φωτογραφίας ή ίχνογραφήματα). *D. 66' 22..*
.γεύσεις. ή οι θελ. γεγονότα. ή τα. γεν. γεν. είν.
*.οι. ή αντρ. ή μεθόδοι. τα. ή σ. (Ελευθέρ. ή.) ανέργεια
 ή τα. ή αντρ. που. ή τα. Ταί δεδία. μεταγονίτημ. ή έθιμοι
 ή τα. ή γεγονότα. ή τα. η σε ή τα. ή τα. Βιβλίοντας.*
.Τα δυνατά είναι από τα κερατα ή σε χρι. (ζωής)

- γ) Πού άντι τού ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανίς εἰς ἓν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὥπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων ἢ ἀποσχίδων σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔζευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντῷ εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπό ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) δῆλα τὰ δημητριακὰ μὲ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἢ κριθὴ καὶ τὰ δσπρια (κουκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἡλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυμένων, καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; *Δ. Δευτ. Λα. Λα. εἴ.*

μητριαία. ή γεννιαία. ή τα. ή τα. Βιβλίοντας
.διάστοις. είναι. δεργία. ή μεθ. ή πλ. ε. χ. είναι
.επεργάρων. ή τα. ή τα.
.Δ. Βιβλίοντας. επεργάρων. είναι. επεργάρων.
.Ζεχ. ν. ταν..

- 8) Άπο τοίαν ὥραν τῆς ἡμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην;

Ο. ἀρχιστρούσαρχιζει. αὐτός γένεται.
Στρατιώτης τούς οὐδὲ μη.

- 12) Ποια ἄλλα ἀλωνιστικά ἔργαλεῖα είναι ἐν χρήσει; (Εἰς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὁδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν):

Χρυσοί μινθοί στοι βούσαρχοι μεταξειδεῖς
βούσαρχοι νεράσις τοις πάντας βρέφων μηνόνα

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῷα ἢ τὸ ἀλωματικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκόπους στάχυς;

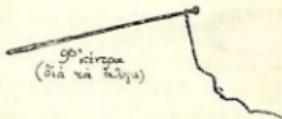
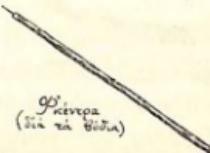
N.C.

- 14) Ήτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν ὁδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῷων; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντριο ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἢ κατασκευή τῆς; (Σχεδιάσατε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα)

Φιάλαι βούσαρχοι βούσαρχοι μεταξειδεῖς τοις εν
ζίμωνα. Φιάλαι αἴρονται. Καρφούσιν, μεταξειδεῖς
νύχταις οἱ ζίμωνα — 22 —

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἥλωνίζοντο καθ' ἡμέραν

φ.εγ.εα. ε.ο.γ.εα.. γ.ι.να.ν.β.ε.α. α.γ.γ.ρ.η.ρ.η.δ.ι.α.ε.5.-7.-



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

φ.εγ.εα.1.- μάλαμα -

- 17) Ποῖοι ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς μὲν ιδικά του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνισταί (ἐν Αἴτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τσοπάνηδες, καλούμενοι ἀλωνισταί καὶ ἀγωγατές), εἰ διοῖσι
εἰχον βάσια τὴν ἀγορὰ καὶ ἀνελαυνθεσμοὺν τὸν ἀλωνισμὸν

*Ο.ι.ε.λ.α.σ. α.γ.γ.ρ.ο.υ.σ. μ.ε.θ.ε.α. ε.ι.γ.κ.η. β.α.ρ.ο.ι.ε.ε. -
γ.ε.ν.ε.ι.α.σ. τ.ου. -*

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῷα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἔργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπανον) ἢ μὲν ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

*Ο.ι.ε.λ. α.γ.γ.ρ.ο.σ. φ.ρ.ο.ν.ο.ν. α.γ.γ.ρ.ο.ν. μ.ε.θ.ε.α. ε.ι.γ.κ.η.β.ι. -
μ.ε.ν. ε.δ.η.γ.γ.ε.ν. -*

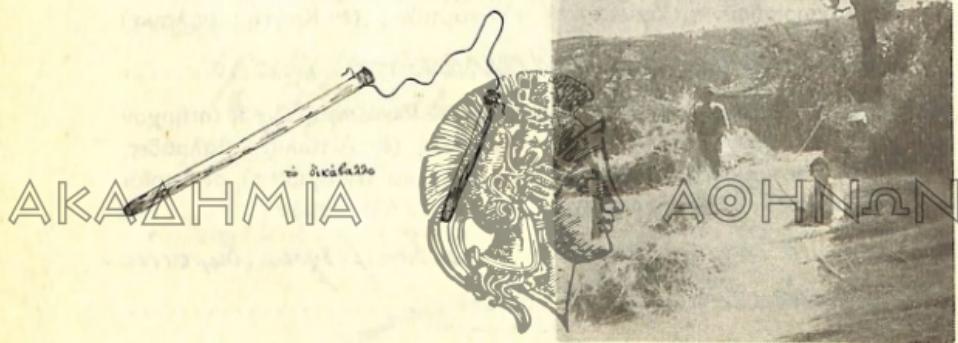
- 19) 'Ο κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο' ἐκ ποιού ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιον τὸ σχῆμά του;

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
Διὰ ποία δημητριακὰ ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου·
(π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.).....

*D. M. o. Jus. p. s. la. gr. p. r. g. l. a. e. a. x. r. n. d. f. r. o. d. e. u. l. e. l. o.
τεώνανον -*



Ξύλο καμαρινέο διὰ τὸ κοπάνερια
μικροῦ ὄφεων Ἰμπριτικάνων.....



‘Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο’ μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; ‘Ανελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἄλλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων παραγωγῶν;

- 21) Ποῦ ἐτοπισθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
Ἐγίνετο τοῦτο ἀπ’ εύθειας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας)

22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζφων, ὡς ἐπίστης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐάν ναι, ποῖα;

Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας; ?Εγραψαν αὐτούς ν.β.

Αλέγρα. φ. 1.68. μεσ.

23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.

Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμός κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) Κανένας αγνοεῖται μη.

Αλέγρα. φ. 1.68. μεσ.

ΑΘΗΝΩΝ

1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν
Αίτωλίᾳ: λειῶμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Με ποιὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται

τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα· πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αίτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, δλλαχοῦ: δικιργιάνι)
καὶ ποιὸν τὸ σχῆμα αὐτοῦ..

φ. αγνοεῖται. φ. αγνοεῖται. φ. αγνοεῖται.
φ. αγνοεῖται. φ. αγνοεῖται. φ. αγνοεῖται.

τοῦ σταχυρίου (ξ. λέπα)

τοῦ σταχυρίου (ξ. λέπα)

τοῦ σταχυρίου (ξ. λέπα)

Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

Ἐγένοτας οὖτα μηδεὶς θόρευτικαῖς εἴτε ἀρχοντικῶν

τοῖς νομοσύναις.

ἀπὸ τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ὅλλο τι; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταῦτην καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο..

Ο. διηρ. ω. ἔγει

Θλαγχαῖσι μηρεῖσι... Λεγέται... Παρ. i. i. Εὐλ. μηρά σημ. θα-
βεῖσι. Βο. Βο. 3.-5. Ζεύσισι. Εἰσ. Ιε. Κε. ζεύσι. πίνεται ἄνεα. Οροφυζού-
σινερού. Βοιωτούς λείτονας περιβαλλεται. Θρινάκια - αρρενεύγειται

Ταῦτα ἡ μηροφύσεις τοῦ Ζεύσου. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση

2) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα; (Πῶς λέγεται τοῦτο:
φτυάρι, θρινάκι; Ιχνογραφήσατε τοῦτο..

Λεγέται... Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει); ἄνδρας, γυναῖκα εἰδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ;

Π. Η. νοῦ. πει. σιναφεῖσι. εἰ. γυναικεα... Εὐλ. μηρά-
φει. ανασένη. Ιε. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση.

4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ
λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἰς τίνας τόπους καλοῦν-
ται: κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπός ἀπὸ τοὺς κον-
τύλους ἢ τὰ κόμπια; Ποῦ συνθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλώ-
νισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζῷων, ώστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σίτος κλπ;

Λεγόντει. τεντήζοι. παι. πεινοχωριστει. οὐ. Κε. Ζεύση
Ζεύση. Αγρινιοφερετο. Η. Ιε. Κ. Β. Β. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση. Ζεύση.

5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζῷων διὰ τὸ δεύτερον, ώς ἀνωτέρω, ἀλώ-
νισμα; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο· πῶς λέγεται; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα). διὰ ποῖα δημητριακά συγ-
ηθίζεται τοῦτο Ηδές έσαι.. λεφαδόγειντες... Οσεις
λίνας. φιλέροι.. μοσσές. λυτέας. φιές. Λειδόσια. λινέριαν
τετράδια. αραδές. νοτέας. φιέγειαν. (όχισιδι.). Σειν. λοδιν.
τιλέι. δινανιά. αργιώναν. νατεζωντας. ζι! εύροτας.....

6) Ἐφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ὄχυρα,
πῶς γίνεται ἡ διαλογή τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα
χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

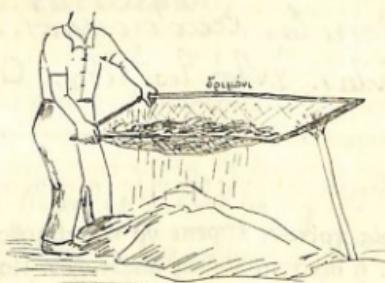
μέλισσαι. νον. (Βορζ. Εγγ.). Κιθερίσμιος. ἔχυρα τριτελες.
διαμήτροις. ἐνός συντελοῦ. (καὶ μέλισσαι τετράδες. οινοτριτελοῦ.....

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν
ύλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου; ἡ δι' ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

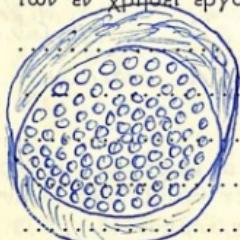


ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ ὅπας διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον
κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὑλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν)



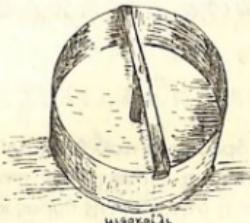
- 7) "Οταν ἔτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δέ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμός τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ;
- ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΟΝΗΝ
- Γραφεῖτο μοι εἰς τας απαλοφυγαράς μεταξύ της ορινάριας του πεντεβούλου της πόλεως της αρχαίας πόλεως της Αθηναίας.

- 8) "Α λλα α ἔθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπὸς (σῖτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

Γραφεῖτο μοι εἰς τας απαλοφυγαράς μεταξύ της ορινάριας του πεντεβούλου της πόλεως της αρχαίας πόλεως της Αθηναίας (εἰδὼς μητρικού).

- γ'.1) Ποιαὶ δοφειλαὶ πρὸς τρίτους ἐπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποια ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο δ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς δύκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-
γράφημα αὐτοῦ· βλ. κατωτέρω σχετικός εικόνας). *Καβελά γαλαζανώδης
τάξ 10%. εύ. τεν. μεριδαίη μετρητής οχυρών. Σ. ξυλαστής. έπιστροφής
οι. χύρων. έργα μετάβλ. (μετακεινέτω). εν. λεπτός. ψύστρα
μεταβλατάνιον. περιφέλετον. ηλεκτρικόν. 14.-15. διαδικτον. ετον.*



- 2) Ποια ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὸ ἀλώνι;

α) τὸ παπαδιάτικο,
β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,

γ) τὸ γυφτιάτικο,
δ) τὸ ἀλωνιάτικο κατε-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα, χωρητικός, σχῆμα, καὶ παραθέσεις ίχνογραφήματα, ἡ φωτογραφίας αὐτῶν). *Κατεβάλλοντα. ο. θύρων. ιδιότητα. αγρα-
φήν. λαμάν. 1%. Καρυάνι. θύρων. μέτρον. διμητρια-
κέν. ή. το. Τ.ό.. μεσογεορ. (κ.α. ζηρωφός. Καέδε. λαρη-
θητήρια. 18.0μετρ.).*

ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ὁ καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ· ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποια δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκκων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἔκαστην περίπτωσιν τὰς σχετικάς συνθετικας) *Η οικία διάμετρος. έγχριτο. μετρητής. Καρη-
. ν.το. Καρυάνι. θύρων. 500. -. 100.0 διερεύματα. έπιστροφής.
Κρεμμένα. ή. ι. μέτρου. θ.οιν. ετ. έσ. μεταρίστα. -.*
- 4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ χωρίου ἢ εἰς τὸν ἄγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πᾶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εις την υπαιθρον ; *Η. αειδοδύμενοι. εγενένθω. μέσ
άχυρωντας, πολύτοιχοι. φελλοι. διοφθάλλη. οχυρο
νει. εν. θεοι. οίλας. αρτοι. μηδειοι. ένα. οικίας.*

- 5) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή διαλογή του σπόρου. Κατά τήν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπὸ τοὺς καλυτέρους στάχυς ἢ μετὰ τὸ ὄλωνισμα ;

*Η. διαφορι. γρανά. μι. λεύκινα. φελ. εν. φελα.
(τη. δ. με. θει. νο.)*

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται η διαλογή του σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἢ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχύων, τὸ δποῖον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἴκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; ..

? Q. H.

Πῶς λέγεται η πλεκτή αὐτῇ ; Ποῖον τὸ σχῆμα της· ποῦ φυλάσσεται.
πρὸς πτοῖον σκόπτον καὶ ἐπὶ πρόσον χρόνον ;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Δ. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ήμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' έθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἄναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ύπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἑσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰουδα), ἑσπέρας τῆς 31 Αύγουστου κλπ.)

*Κατα. Το. ε. 6. φελ. τα. Μεγα. φα. Σαββα. θεν.
ανα. βετε. ται. φωτι. ε. γων. εν. Κα. ι. ια. με. ε. γων.
τε. ο. Ναο. ται. μ. φ. αν. τε. ι. ανα. φ. ε. θ. Κα. γη. φο. ται. γ. θ. ε. θ.*

Εἰς ποίας ήμέρας, ποίαν ώραν καὶ εἰς ποῖον μέρος ;

- 2) Πῶς λέγεται ἡ φωτιά αὐτή; (π.χ. φανός, ἀφανός κλπ.).....

Φουνάρει... Καζανό... Ταύλας.....

- β'. 1) Ποιοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποιος ἄλλος;

*Νηρίων... ἐγκυόθεοι... των σεωίαν. μαραμεγόριστον
διάτεσσα.....*

- 2) Ποιος ἢ ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν,
Τὰ κλέπτουν; "Αν ναι, ἀπὸ ποιον μέρος; .. *Ταΐγρα εν γρί-
γοται οικό. Μηρά. Θεατρί. Εἰ. Ημίαν. Σαντά. Ζ. 15.
Ξενό.*

- 3) Πῶς γίνεται ἡ συγκέντρωσίς των. (Περιγράψτε λεπτομερῶς)

*Ταΐ. Αλεσίοι. Λεαδ. Οφειλέτας. Φις. Βασίλειος.
Βελεούροι. Αγγούρια καλύρρας μαρινέττι. Ε-
ραζ μην. Γρύπειρος Λεανίδης. Καλαμάρια. Σαγγαράς
γιανταν. Φις. Βασίλειος.....*

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΑΟΗΝΩΝ

- γ'. Ποιοι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπον διὰς κάθε πυράν;

- 1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, δόξα, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος.
Καταγράψτε τὰ σχετικά κείμενα .. *Μελοι. Εν. Λεαγύρεας
τοι. Ταύλα. μεταχειρέται. Λεγών. Ιν. Σούνι-
γας. Λι. ταῖς. οινίας. ιδ. Λεανίδης. Εγγ. Βασίλειος. Λεοντίης
ελαίνηται. Ειν. Σεωίαν. Κριτικούσιοισιν. Αργούθερον
διαρ. Γρύπειρον. Ιού. Αγγούριαν. Φρεσ. Καλαμάρια. Σαγγαράς
μηνι. Ηγράφειρον. Λεανίδης. Αγγούριαν. Φρεσ. Καλαμάρια. Ζε-
μενό. Ηγράφειρον.* ..

- 2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερῆς)

*Θεύ. Χ. Ιε. Βαρ. Το. Λε. Ζ. γρ. Ζ. γρ. ρι. άιδο
Ειν. Αγρ. αιν.*

F' Μίσ. Λόγωσ. οών. γειτανίερεται. Ιι. Λαϊσινίερεται.

*εχημιαβίγεται. Μια. Βι. γρόγεται. Ελαρόγινων
Τοι. ένων. γρουτης. Θηρα.*

- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λου-
λουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)

Και' ον. θει.. πιασθείσαν. ξέσαν.. πιασθείσαν.
σευρίαν. τελό. πιγιάτε. αύραν. γαν... Ειδή. θει-
ωγιας. ριώθεις. τα'. διαδηματικός. ταν..
Ειδή. θει' ον. περασθείσαν. γαν.....

- 4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) ὅμοιώματα π.χ. κατά τὸ Πάσχα ὅμοιώματα
τοῦ Ἰούδα (περιγράψατε λεπτομερῶς) ... Ειδή. θει. πισθείσαν...

θει.. πιασθείσαν. τοιχοδεβείς. Καρό. γανίζο...
εριώθεια. ταν.. Ναΐδα ..

- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

περιγραφή. τοιχοδεβείς. Ναΐδα. ευσοδενίζεις...
ειδηρούσαρούσις... μανατέκια. μανατέκια
ταντοι. μαγιστρούσις.....

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΑΟΖΗΝΩΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

